

**BLUJEWELAR®**  
ROUGH WORKWEAR

35X4522

16-515X4545

35X4522

16-515X4545

<b>SV</b>	<b>ARBETSHANDSKAR</b>
<b>NO</b>	<b>ARBEIDSHANSKER</b>
<b>PL</b>	<b>RĘKAWICE ROBOCZE</b>
<b>EN</b>	<b>WORK GLOVES</b>
<b>DE</b>	<b>ARBEITSHANDSCHUHE</b>
<b>FI</b>	<b>TYÖKÄSINEET</b>
<b>FR</b>	<b>GANTS DE TRAVAIL</b>
<b>NL</b>	<b>WERKHANDSCHOENEN</b>

**Size/Rozmiar: 10**

*Size range/  
Zakres rozmiarów: 10*

Item no. 016520  
Jula AB  
[www.jula.com](http://www.jula.com)  
Box 363, SE-532 24 Skara  
Made in Pakistan.

Notified body/Jednostka notyfikowana No. 0075:  
CTC, Parc Sc. T. Gam. - 4, rue Herm.  
Frenkel 69367 Lyon Cedex 07, France.



These gloves bears CE marking to demonstrate compliance with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment and meet the standards EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018.

## **WARNING!/ADVARSEL! OSTRZEŻENIE!/WARNING!**

**WARNING! Handskar ska inte användas när det finns risk att fastna i rörliga delar i maskinen.**

Handskarnas hållbarhet påverkas av hur handskarna används. Kontrollera alltid att handskarna är fria från skador före varje användning. Förvara handskarna i ett rent, torrt och ventilerat utrymme fritt från fukt, smuts, mögel och solljus. Lämna inte handskarna i förorenat skick om de ska återanvändas. Avlägsna så mycket som möjligt av eventuell förorening från handskarna. Kasseras i överensstämmelse med gällande lagstiftning. Det material som används är inte känt för att orsaka allergier. Om någon reaktion uppstår upphör användningen.

**ADVARSEL! Hansker skal ikke benyttes når det er en risiko for sammenfiltring av bevegelige deler av maskinen.**

Hanskens levetid kommer an på hvordan hanskene brukes. Kontroller før hver gangs bruk at hanskene ikke er skadet. Oppbevar hansken på et rent, tørt og ventilert sted uten fukt, smuss, mugg og sollys. Ikke lever inn hansker til gjenvinning i forurenset tilstand. Fjern så mye som mulig av eventuell forurensing fra hanskene etter bruk. Må kastes i henhold til gjeldende lovverk. Materialene inneholder ingen kjente allergener. Ikke bruk produktet dersom det oppstår reaksjoner.

**OSTRZEŻENIE! Rękawic nie należy używać gdy istnieje ryzyko zaplątania w ruchome element maszyny.**

Trwałość rękawic zależy od sposobu ich używania. Przed każdym użyciem sprawdź, czy rękawice nie są uszkodzone. Rękawice należy przechowywać w czystym, suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu, gdzie nie ulegną zawilgoceniu, zabrudzeniu ani działaniu pleśni czy światła słonecznego. Jeśli chcesz użyć rękawic ponownie, nie odkładaj ich bez oczyszczenia. Po użyciu postaraj się je jak najlepiej wyczyścić. Rękawice należy przekazywać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Nie zauważono, aby wykorzystane materiały wywoływały alergię. W razie wystąpienia reakcji alergicznej proszę zaprzestać stosowania.

**WARNING! Gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machine.**

The durability of the gloves depends on how they are used. Always check that the gloves are in good condition before using them. Keep the gloves in a clean, dry and ventilated place, free from moisture, dirt, mould and sunlight. Do not leave the gloves in contaminated condition if they are going to be reused. Remove as much as possible of any contamination from the gloves after using them. Dispose of in accordance with current legislation. The materials used are not known to cause allergies. If any reaction occurs discontinue use.

## **WARNING!/ VAROITUS! ATTENTION!/ WAARSCHUWING!**

**WARNING! Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass sie sich in beweglichen Teilen der Maschine verfangen.**

Die Haltbarkeit der Handschuhe wird durch die Verwendung der Handschuhe beeinflusst.

Handschuhe vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen prüfen. Bewahren Sie die Handschuhe an einem sauberen, trockenen und belüfteten Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Schmutz, Schimmel und Sonnenlicht ist. Handschuhe nicht verschmutzt lassen, wenn sie wiederverwendet werden sollen. Entfernen Sie alle Verunreinigungen von den Handschuhen so weit wie möglich. Entsorgen Sie die Handschuhe gemäß den geltenden Gesetzen. Es ist nicht bekannt, dass das verwendete Material Allergien verursacht. Wenn eine Reaktion auftritt, bitte die Verwendung einstellen.

**VAROITUS! Käsineitä ei pidä käyttää, jos on olemassa vaara, että ne jäävät kiinni koneen liikkuviin osiin.**

Käsineiden kestävyys vaikuttaa niiden käyttötapa.

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, ettei ne eivät ole vahingoittuneet. Säilytä käsineet puhtaassa, kuivassa ja tuuletetussa tilassa, jossa ei ole kosteutta, likaa, hometta eikä auringonvaloa. Älä jätä käsineitä likaisiksi, jos niitä aiotaan käyttää uudelleen. Poista käsineistä mahdollisimman paljon likaa. Hävitetään voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Käytetyn materiaalin ei tiedetä aiheuttavan allergioita. Jos reaktioita ilmenee, lopeta käyttö.

**ATTENTION ! Les gants ne doivent pas être utilisés s'il existe un risque de coincement dans des parties mobiles de la machine.**

La durabilité des gants est affectée par la manière dont ils sont utilisés. Avant chaque utilisation, vérifiez toujours que les gants ne sont pas endommagés. Rangez les gants dans un endroit propre, sec et ventilé, sans humidité, souillures, moisissures et abrité du soleil. Ne gardez pas les gants souillés s'ils doivent être réutilisés. Éliminez autant que possible les souillures éventuelles des gants. Mettez au rebut conformément à la législation en vigueur. La matière utilisée n'est pas connue pour être allergène. En cas de réaction, arrêtez de les porter.

**WAARSCHUWING! Er mogen geen handschoenen worden gebruikt bij het risico van vastraken in bewegende delen van de machine.**

De duurzaamheid van de handschoenen hangt mede af van hoe ze worden gebruikt.

Controleer voor gebruik altijd of de handschoenen vrij zijn van schade. Bewaar de handschoenen in een schone, droge, geventileerde en vochtvrije ruimte, zonder vuil, schimmel en uit de zon. Laat de handschoenen niet liggen zonder ze schoon te maken als ze opnieuw moeten worden gebruikt. Verwijder eventuele verontreinigingen zo veel mogelijk van de handschoenen. Gooi ze weg in overeenstemming met geldende wetgeving. Het gebruikte materiaal veroorzaakt voor zover bekend geen allergische reacties. Stop met het gebruik als er zich een reactie voordoet.



EU DECLARATION OF CONFORMITY  
EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
EU SAMSVARSEKHLÆRING  
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Jula AB, Box 363, SE-532 34 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer  
Denne försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar  
Denne samsvarserklæring er utstedt under ansvar av produsenten  
Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta

BLUEWEAR® 

PVC GLOVE LINED / PVC-HANDSKE FODRAD  
PVC-HANSKER FÖRETI RĘKAWICE PVC OCIEPL.

Item number / Artikelnummer / Artikkelnummer / Numer artykułu

018520

Conforms to the following directives, regulations and standards / Överensstämmer med följande direktiv, föreskrifter och standarder / Er i samsvar med følgende direktiver, forordning og standarder / Są zgodne z następującymi dyrektywami, regulacja i normami:

Regulation (EU) 2016/425 Personal protective equipment

EN ISO 21428:2020, EN 388:2016+A1:2018

Cat II

EN 388



A121 X

<p>The PPE is identical to the PPE which is subject of CE type examination certificate No. 0075/2169/162/05/21/0909 or both certificate number(s) or identical with that certificate(s) with other name for EU registration (if applicable).</p> <p>Produkt identyczny z deklaracją o typie, której numer(s) świadectwa badania typu CE nr.</p>	<p>0075/2169/162/05/21/0909</p>
<p>Name and address of the notified body involved: Namn och adress för notifierad kontrollorgan: Navn og adresse til det akkrediterede myndigheden: Nazwa i adres organu homologacji:</p>	<p>CTC, Parc St. T. Gern. - 4, rue Pierre Prudent 69007 Lyon Cedex 07, France 080075</p>

This product was CE marked in year -21

Skara 2021-05-24

Maria Silhonen-Grahn  
BUSINESS AREA MANAGER

**Användbar livslängd**

Vid korrekt förvaring ändras inte produktens mekaniska egenskaper efter tillverkningsdatum.

Den användbara livslängden kan inte specificeras, utan beror på användning och på att produkten används endast för avsett ändamål.

**Foreldet**

Ved riktig oppbevaring vil ikke produktets mekaniske egenskaper ved produksjonsdato forringes.

Hanskens levetid kan ikke spesifiseres. Levetiden vil avhenge av bruk, og det er brukers ansvar å forvise seg om at hansken er egnet til tiltenkt bruk.

**Starzenie się**

W prawidłowo przechowywanej rękawicy nie wystąpią zmiany właściwości mechanicznych od daty produkcji.

Nie można określić czasu eksploatacji, ponieważ zależy on od zastosowania. Użytkownik ma obowiązek dopilnować, aby rękawica była używana zgodnie z przeznaczeniem.

**Obsolescence**

When stored properly, will not suffer changes in the mechanical properties from the date of manufacture.

Service life cannot be specified and depends on application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

**Nutzungsdauer**

Die ordnungsgemäße Lagerung verändert die mechanischen Eigenschaften des Produkts nach dem Herstellungsdatum nicht. Die Nutzungsdauer kann nicht angegeben werden, sondern hängt von der Verwendung und der Nutzung des Produkts nur für den vorgesehenen Zweck ab.

**Käyttöikä**

Oikein varastoituna tuotteen mekaaniset ominaisuudet eivät muutu valmistuspäivän jälkeen.

Käyttöikää ei voida määrittellä, vaan se riippuu käytöstä ja siitä, että tuotetta käytetään vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen.

**Durée de vie utile**

S'il est stocké correctement, les caractéristiques mécaniques du produit ne devraient pas changer après sa date de fabrication. La durée de vie utile ne peut pas être spécifiée, car elle dépend de l'usage et de l'utilisation conforme à l'objectif prévu.

**Nuttige levensduur**

Als het artikel op de juiste manier wordt bewaard, veranderen de mechanische eigenschappen niet na de fabricagedatum.

De nuttige levensduur kan niet worden gespecificeerd, maar hangt af van het gebruik en of het artikel uitsluitend voor het beoogde doel wordt gebruikt.

# EN 388:2016+ A1:2018



Testad på handskens handflata/Testet på handskens  
håndflate/Przetestowano na dłoń rękawicy/Tested on glo-  
ves palm/Getestet an der Handfläche des Handschuhs/  
Testattu käsineen kämmenpuolella/Testé au niveau de la  
paume/ Getest op de handpalm van de handschoen

4 1 2 1 X

Nötningsresistens/Abrasjonmotstånd/  
Odporność na ścieranie/Abrasion resistance/  
Abriebsfestigkeit/ Hankauskestävyys/  
Résistance à l'abrasion/ Slijtvast  
(1-4)

Skärresistens (Coup Test) Kuttmotstånd (Coup  
Test) Odporność na rozcięcie (Coup Test) Blade  
cut resistance (Coup Test) Schneidwiderstand  
(Coup-Test) Leikkauskestävyys (Coup-testi)  
Résistance à la coupure (Coup Test)  
Snijbestendig (Coup Test)  
(1-5)

Rivresistens/Rivmotstånd/Odporność na  
rozerwanie/Tear resistance/Reißfestigkeit/  
Repäisyvastus/Résistance à la déchirure/  
Scheurbestendigheid  
(1-4)

Punkteringsresistens/Punkteringsmotstånd/  
Odporność na przebicie/Puncture resistance/  
Durchstichfestigkeit/Läpäisyvastus/Résistance  
au poinçonnage/Prikbestendig  
(1-4)

Skärresistens (TDM-100 test)  
Kuttmotstånd (TDM-100 test)  
Odporność na rozcięcie (TDM-100 test)  
Cut resistance (TDM-100 test)  
Schneidwiderstand (TDM-100-Test)  
Leikkauskestävyys (TDM-100-testi)  
Résistance à la coupure (test TM-100)  
Snijbestendig (TDM-100 test)  
(A-F)

- X Produkten har inte bedömts med avseende på denna egenskap.
- X Produkt ikke vurdert for denne egenskapen.
- X Produkt nie został poddany ocenie pod kątem tej właściwości.
- X Product not assessed for this property.
- X Das Produkt wurde für diese Funktion nicht bewertet.
- X Tuotetta ei ole arvioitu tämän ominaisuuden osalta.
- X Les caractéristiques du produit n'ont pas été évaluées.
- X Het artikel is niet beoordeeld op deze eigenschap.